



1. Svornosti Square
2. Infocenter
3. St. Vitus Cathedral
4. Seminary Garden
5. Courtyard of "U Malého Vítka" Little Hotel

6. Museum Fotoatelier Seidel
 7. Eggenberg Brewery Gardens
 8. Castle Český Krumlov, Mint
 9. Theatre Park behind the Municipal Theatre
- St. Wenceslas Open Door Night of Museums and Galleries

Tourist Service:
INFOCENTRUM Český Krumlov
 Square Svornosti 2, CZ - 381 01 Český Krumlov
 Phone: +420/380 704 622-3, fax: +420/380 704 619
 E-mail: info@ckrumlov.cz, www.ckrumlov.cz/info
www.ckrumlov.cz/svs2012



General partner:



Main partners:



Partners:



Media partners:



Organizers of International Folklore Festival:



International Folklore Festival is Supported by:

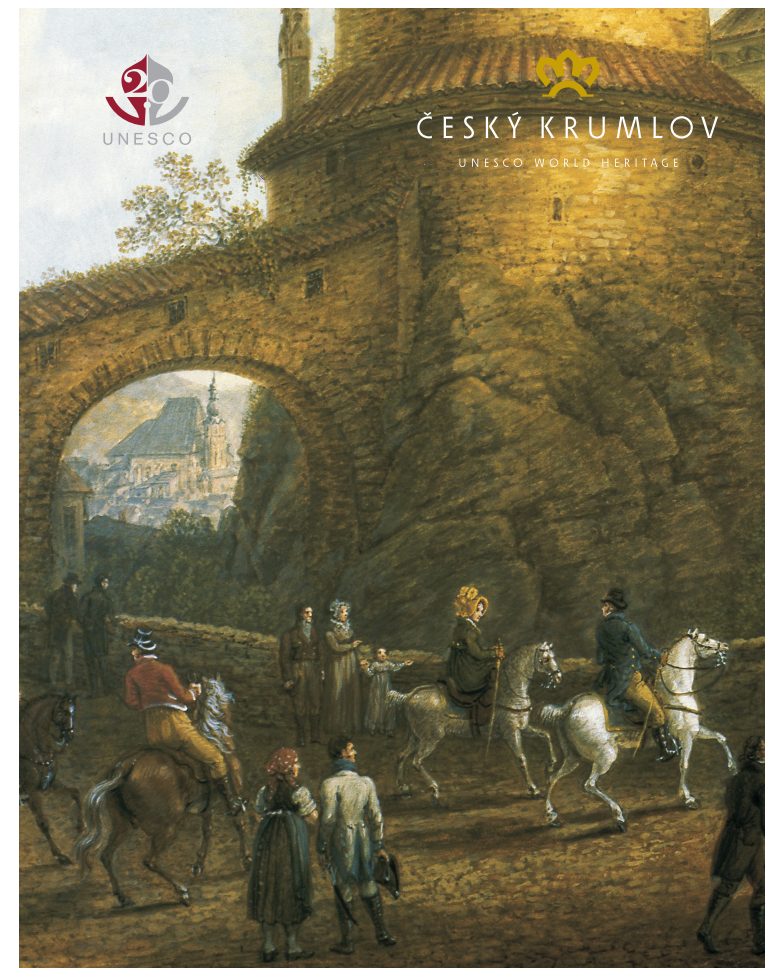
Regional Office of the South Bohemian Region,
 Folklore Association of the Czech Republic, Český Krumlov Town

International Folklore Festival is Held under the Auspices of:

South Bohemian Hetman Jiří Zimola, Senator Tomáš Jirsa, Mayor of Český Krumlov
 Dalibor Carda, director of HZS ČR Drahoslav Ryba

Media Partners of the International Folklore Festival:

Folklore Association of the Czech Republic, International Council of Organizers of Folk and Folk Arts Festivals, International Organization for Folk Arts, Folklor magazine, Children Press Agency, ACR Alfa, HALÓ noviny, Literární noviny, TV Noe, Český rozhlas, rádio Proglas, Informační centrum Borovice.cz, CzechTourism, Czech Tourists Club, OSA, Firemen Association of Bohemia, Moravia and Silesia, Zlaté stránky



ST. WENCESLAS CELEBRATIONS

and 12th Year of
International Folklore Festival Český Krumlov

*In honour of St. Wenceslas, Patron Saint of the Czech Land,
 town of Český Krumlov and patron of winemakers and beer brewers
 Celebration of Czech Republic State Holiday
 Thanks to volunteers and donors of the flood relief in 2002*

28 – 30 September 2012

www.ckrumlov.cz/svs2012

Event programme for donors and volunteers of the flood relief in 2002:

Český Krumlov City Administration has prepared for Saturday, the 29th September, special programme for volunteers and donors who helped the city during floods in 2002. Following institutions involved in programme: State Castle and Chateau Český Krumlov, Regional Museum in Český Krumlov, Egon Schiele Art Centrum, Museum Photo Studio Seidel.

FRIDAY 28 September

SVORNOSTI SQUARE

Moderated by Jan Palkovič and Ivo Janoušek

12.00 - 22.00 **ST. WENCESLAS MARKETPLACE**
18.00 **OPENING OF CELEBRATIONS**

Celebrations will be opened by Mr. Dalibor Carda, Town Mayor, Ms. Jiřka Zikmundová, Vice-Mayor and Fr. Václav Pícha, Vicar of Český Krumlov.

18.10 - 19.25 **LAKOMÁ BARKA**

Ladies folk band from Český Krumlov that is celebrating its 15th birthday this year.

20.00 - 22.00 **KLÍČ – 30 years (concert to celebrate the band anniversary)** – A successful folk-renaissance band KLIČ meets again after ten years of the band dissolution to celebrate this anniversary with several concert appearances.

ST. VITUS CATHEDRAL

17.00 **ST. WENCESLAS HOLY MASS**

HISTORICAL TOWN CENTRE

16.00 - 19.00 **DANCING TOWN**

Participants of the International Folklore Festival will make the streets of the historical town centre come alive by their dancing performances (Café in Hradební Street, Široká Street, Na Ostrově, 2nd Castle courtyard, Vltava river banks).

MUSEUM FOTOATELIER SEIDEL, Linecká Street

17.00 - 20.00 **THEATRICAL TOURS OF THE MUSEUM**

Go back to the past and look into the household and business of Seidels. Tours can be reserved at www.seidel.cz or at info@seidel.cz or by telephoning 380 712 354. Entry fee applies.

EVENING MUSIC AT KRUMLOV PUBS

Pub Na louži, Kájovská Street – self-help singing school where the whole pub can sing along. Programme from 7.30 pm to 12 am. Performing Jan Olšakovský on accordion.

Cikánská jizba, Dlouhá Street – performance by the band Cindži renta.

Barrel bar, Rybářská Street 40 – concert of local band Bratři Karamazovi from 9 pm.

SATURDAY 29 SEPTEMBER

SVORNOSTI SQUARE

Moderated by Jan Palkovič and Ivo Janoušek

10.00 - 22.00 **ST. WENCESLAS MARKETPLACE**

10.00 - 20.00 **INTERNATIONAL FOLKLORE FESTIVAL**

Performances by the folk ensembles: Mionší from Dolní Lomná, Marjánek from Mariánské Lázně, Úsvitáček from České Budějovice, Malý Furiant from České Budějovice and Borovany, Chudesiya (Bulgaria), Mbunda (Africa) and ensembles Jiřenka and Růže from Český Krumlov.

17.30 **MEETING OF VÁCLAVS AND VÁCLAVKAS**

A joint meeting and group photo of all arriving Václavs and Václavkas and declaration of results.

18.00 **THEY HELPED KRUMLOV GET BACK ON TRACK**

Joint meeting and thanks to donors and volunteers, who helped by the elimination of flood damage in 2002.

18.30 - 20.00 **INTERNATIONAL FOLKLORE FESTIVAL**

20.30 - 22.00 **CHLAPI V SOBĚ (Český Krumlov)**

A new local musical formation, with new energy and new experiences. A new band of experiences musicians of Český Krumlov will present the greatest hits of Czechoslovak rock and pop scene.

NFOCENTER, SVORNOSTI SQUARE

10.00 - 17.00 **MEETING OF VÁCLAVS AND VÁCLAVKAS**

Registration and signing of the Memorial Book of St. Wenceslas Celebrations by all Václavs and Václavkas.

SEMINARY GARDENS BY THE RŮŽE HOTEL

11.00 - 16.00 **INTERNATIONAL FOLKLORE FESTIVAL**

Short dance demonstrations, presentation of International Folklore Festival participants.

20.00 - 24.00 **ST. WENCESLAS OPEN DOOR NIGHT**
OF MUSEUMS AND GALLERIES

Possibility to view notable museums and galleries

Egon Schiele Art Center, Široká Street – Humour in Arts: Gerald Scarfe, Josef Florian Krichbaum, Vladimír Jiránek, Jiří Sliva.

Regional Museum in Český Krumlov, Horní Street – Story of Český Krumlov (1309-2009), Český Krumlov from urban conservation area into UNESCO town, performances by Krumlov Classic Guitar Duo.

State Castle and Chateau Český Krumlov, Tower, 2nd Castle courtyard (6 – 11 pm; children until 15 need to be accompanied by an adult. Entry prohibited to persons under influence).

Doxa Gallery, 1st Castle courtyard – Jiří Havlík, an exhibition celebrating an important jubilee of the artist, performing Duo Dam.

Museum Fotoatelier Seidel, Linecká 272 – guided tours from 8 to 11 pm (start of the last tour). Tours commence at 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 10.30 and 11 pm, 20 persons per tour. Tours must be reserved in advance from 1 September 2012 at www.seidel.cz or at info@seidel.cz or by telephoning 380 712 354. You can turn up without prior reservation (placement on tour is not guaranteed in this case).

R. gallery, Dlouhá 30 – performing Bryce Belcher.
Museum of Architecture and Craft and Fair-trade shop in museum, Dlouhá 92 – performing Roman Matoušek.

Municipal Theatre Český Krumlov, Horní Street – Josef Prokopec, Milena Nováková – Foto Club Český Krumlov.

EGGENBERG BREWERY GARDENS

13.00 - 19.00 **A FUN-FILLED AFTERNOON FOR CHILDREN WITH JEDNOTA**

A fun-filled afternoon for children with competitions for prizes and presents from our event partner – Jednota Consumers Cooperative in Kaplice. Musical and theatrical performance for children, jumping castle, spring-board, face painting by Ateliér Kreativ, Artistic workshops for children and adults, the mobile photo studio Quisquis, presentations and tasting of regional foods "NICE SOUTH BOHEMIAN TASTE" in co-operation with Regional Chamber of Agriculture and a FARMER ´S MARKET in co-operation with the ARC association.

THEATRE PARK BEHIND THE MUNICIPAL THEATRE

13.00 - 19.00 **ADRENALINE ROPE TRAIL ABOVE THE VLTAVA RIVER** – a ride on a certified rope trail in the length of more than 100 meters. Start is in the park behind the Municipal Theatre and finish is in the Eggenberg Brewery gardens. Only for persons up to 100 kg of weight adhering to operational regulations.

STATE CASTLE AND CHATEAU, MINT 2nd courtyard

10.00 - 17.00 **"LIBER DEPICTUS – LEGEND OF ST. WENCESLAS" EXHIBITION** - An illuminated manuscript Liber depictus, also called the Codex of Krumlov, has been created in the 14th century in the Minorite Monastery in Český Krumlov and is a notable example of the medieval illumination in mid 14th century.

COURTYARD OF "U MALÉHO VÍTKA" LITTLE HOTEL, Panská Str.21
Organized by Českokrumlovský nadační fond Malého Vítka

13.00 - 19.00 **WINE YARD** - 13.00, 15.00 a. 1700 - Demonstrations of grape extraction – Miroslav Valha. Moravian specialties, tasting of grape juice.

14.00, 16.00, 18.00 - 22.00 Performances by Zrcadla

MUSEUM FOTOATELIER SEIDEL, Linecká Street

15.30 - 18.30 **THEATRICAL TOURS OF THE MUSEUM**

Tours can be reserved at www.seidel.cz or at info@seidel.cz or by telephoning 380 712 354.

Entry fee applies.

EVENING MUSIC AT KRUMLOV PUBS

Pub Na louži, Kájovská Street – self-help singing school where the whole pub can sing along. Programme from 7.30 pm to 12 am. Performing Jan Olšakovský on accordion.

SUNDAY 30 SEPTEMBER

ST. VITUS CATHEDRAL

11.00 a. 14.00 **EXCEPTIONAL VIEWINGS OF THE CHURCH AND ST. WENCESLAS CHAPEL** with narration by Mr. Petr Pavelec, director of the National Heritage Institute, department in České Budějovice.

THEATRICAL ENSEMBLE ROVNÁTKA – LEGEND OF ST. WENCESLAS.

Performance duration: 30 minutes with live music.

15.00

18.00 **FESTIVE CONCERT IN HONOUR OF ST. WENCESLAS**

Performing: Blanka Talířová – organ, Marta Talířová – violin. The programme includes pieces by J.S.Bach, G.F.Händel, J.G. Walther, D.Buxtehude and others.

STATE CASTLE AND CHATEAU, MINT 2nd courtyard

10.00 - 17.00 **"LIBER DEPICTUS – LEGEND OF ST. WENCESLAS" EXHIBITION**

An illuminated manuscript Liber depictus, also called the Codex of Krumlov, has been created in the 14th century in the Minorite Monastery in Český Krumlov.

MUSEUM FOTOATELIER SEIDEL, Linecká Street

14.00 - 17.00 **THEATRICAL TOURS OF THE MUSEUM**

Tours can be reserved at www.seidel.cz or at info@seidel.cz or by telephoning 380 712 354. Entry fee applies.

SVORNOSTI SQUARE

10.00 - 16.00 **ST. WENCESLAS MARKETPLACE**
14.30 **GUIDED TOWN TOURS** – free of charge, in Czech, duration ca. 90 minutes, capacity max. 105 persons (3 groups). Reservations and tickets: Info Center (Svornosti Square) or at www.ckrumlov.cz/tickets.

EVENING MUSIC AT KRUMLOV PUBS

Pub Na louži, Kájovská Street – self-help singing school where the whole pub can sing along. Programme from 7.30 pm to 12 am. Performing Vladimír Jirásek on a piano.

Programme subject to change!

Entry FREE OF CHARGE during the entire Celebrations (exceptions noted)

© photo: Ladislav Pouzar, painting of F. Runk



- admission to four unique attractions included in the price
- a 50 % reduction off the regular ticket price
- card can be used for up to 30 days
- card is transferable to another person in the same category
- for sale at Tourist Information Centre Český Krumlov and at all participating attractions

www.ckrumlov.cz/card